

平成30年度 公益財団法人大津市国際親善協会 事業報告

【事業の趣旨】

当協会は、国際文化交流都市にふさわしいまちづくりを市民の自発的な活動を主体として行なうことにより、諸外国との文化・歴史などの特性を生かした国際交流活動を推進し、市民の相互理解と友好を深め多文化共生社会に適応した地域づくりに寄与することを事業の目的とする。

《公益目的事業》

1. 姉妹友好都市を含めた諸外国との交流事業

姉妹・友好都市をはじめとする諸外国との国際親善・国際交流を推進するため、毎年姉妹・友好都市などの諸外国への訪問や友好都市使節団の受入及び留学生等のホームステイの受入を行う。友好使節団の受入時は、ボランティアの協力の下でレセプション開催時に日本文化の披露行い、留学生等のホームステイの受入時はボランティアの家庭に迎え入れ市民レベルでの国際交流活動に協力する。

実施日・事業名	事業内容・会場・参加人数等
平成30年5月23日（水） ～5月29日（火） ドイツ ヴュルツブルク市訪問	【内容】協会推奨の「大津市姉妹都市ヴュルツブルク市訪問とバイエルンふれあいウォークツアー」へ参加し、会長を含めたシーボルト協会の方々と交流を深める。 【訪問者】副理事長、常務理事を含め 7名
平成30年6月30日（土） ホームビジット受入	【内容】大津市で学ぶ留学生が日本の家庭で普段の生活を体験するため、協会のホームステイボランティアが受入をおこない、5時間程度の限られた時間でさまざまな体験や交流をおこなう。 【参加者】立命館大学、成安造形大学の留学生 5名 【受入家族】5家族
平成30年8月6日（月） ～8月8日（水） 韓国・亀尾市 訪問団来津	【内容】大津市の姉妹都市である韓国・亀尾市より「びわ湖大花火大会」の視察のため来津され、親善協会主催で友好親善の絆を深めるため歓迎会をおこなう。 【訪問団】亀尾市役所 政策企画室長を含め 4名 【出席者】理事長、事務局長
平成30年10月3日（水） ～10月7日（日） スイス インターラーケン市 使節団来津	【内容】大津市の姉妹都市であるスイス・インターラーケン市より「姉妹都市提携40周年記念式典」出席のため来津され、親善協会主催で友好親善の絆を深めるため歓迎会をおこなう。 【訪問団】インターラーケン使節団 9名 【出席者】理事長、副理事長、常務理事を含め 7名
平成30年11月19日（月） ～11月20日（火） 中国・牡丹江市来津	【内容】大津市の友好都市である中国・牡丹江市より来津され、協会の交流サロンにて来年度以降の友好都市交流計画について協議する。 【訪問者】人民政府外事僑務弁公室・尹副調研員 【出席者】理事長、副理事長、常務理事、事務局長
平成30年12月20日（木） ～12月21日（金） 韓国・亀尾市訪問	【内容】大津市の姉妹都市である韓国・亀尾市を訪問し、新市長と来年度以降の姉妹都市交流計画について協議する。 【訪問者】副理事長、常務理事

2. 国際交流及び異文化交流の機会提供

市民相互の理解と友好を深め、国際化に対応した地域社会の振興に寄与するため、広く一般市民に対し国際交流の機会を提供することを通じて、異文化理解の促進を目的とした企画を立案し実施する。

実施日・事業名	事業内容・会場・参加人数等
平成30年10月21日(日) 留学生と環境学習船「megumi」で巡るびわ湖体感ツアー	<p>【内容】(公財)中島記念国際交流財団の助成金を受け、留学生、地域住民とともに琵琶湖博物館・沖島・白髭神社(湖上のみ)を巡る。琵琶湖博物館では琵琶湖の歴史や湖と人との関わりについて学び日本唯一の淡水湖に浮かぶ有人島「沖島」ではクイズをしながら散策や交流をする。</p> <p>【会場】琵琶湖博物館→沖島→白髭神社(湖上のみ)</p> <p>【協力】通訳としてアクティブラーダー「ガイドクラブ」 5名 事業ボランティア 6名</p> <p>【参加人数】日本人・在住外国人58名、留学生(家族含む)32名 ボランティア・スタッフ19名</p>
平成30年11月10日(土) 国際ふれあいフェスタ in OTSU	<p>【内容】子どもから大人まで楽しく参加できる国際交流イベントを開催し、多文化共生社会の実現を目指すことを目的に開催。</p> <p>【会場】明日都浜大津 ガス燈広場周辺</p> <p>【協力】当日事業ボランティア 15名、理事 3名</p> <p>【参加人数】延べ800名</p>

3. 国際交流に関する講座、研修会等の開催

地域の国際化に関する啓発・研修事業として、国際文化理解講座、外国人向けの日本語教室の指導力向上のためのボランティア向け研修会を開催し、参加目的や理解度にあわせて講座を開講する。

異文化を理解する一環として体験型の「国際文化理解講座」の開催、ボランティアの企画運営能力の向上と活動の幅を広げ、国際交流や国際親善を主眼におき国際化に向けた地域社会の振興に寄与することを目的とした「アクティブラーダー事業」の実施、日本語教室での指導ボランティアとして活躍できる人材を育成するための「日本語指導者育成講座」の開催、日本語教室の指導ボランティアを対象として、各地域における日本語教室の情報交換や指導力向上のため「日本語ボランティア研修会」の開催や「日本語ボランティアミーティング」を行う。

実施日・事業名	事業内容・会場・参加人数等
平成30年5月9日(水) 外国人に伝えよう！ 日本と大津の魅力 (大津絵編)	<p>【内容】外国の方に接するとき、日本のこと、大津のことを私たち自身が正しく知ってないと伝えることができない。だからこそ、まずは日本人が日本のこと、大津のことを正しく理解するための講座。大津絵の継承者から歴史やその魅力について話を聞き、実際に「雷公の太鼓釣」描く。また、大津絵の魅力を外国人に伝えるための簡単な英会話ミニレッスンを国際交流員が行い、学ぶ。</p> <p>【講師】5代目 高橋松山</p> <p>【会場】研修室</p> <p>【参加人数】22名</p>

実施日・事業名	事業内容・会場・参加人数等
<p>平成30年6月2日(土)</p> <p>留学生と交流しよう！ 草木染め体験</p>	<p>【内容】留学生や外国の方に日本の文化を紹介するため、全国的にも珍しい草木染めの組紐を作り続けている「藤三郎紐」の4代目より、天然の染料を使った「絞り染め」を学び、世界で1枚だけのオリジナル手拭いをつくる。また、留学生と日本人の参加者が交流する機会を提供する。</p> <p>【講師】4代目 太田藤三郎</p> <p>【会場】逢坂公民館</p> <p>【参加人数】21名（留学生10名含む）</p>
<p>平成30年7月25日(水)</p> <p>えいごであそぼう！ ～はじめてのえいご～</p>	<p>【内容】「英語ははじめて！」という4～5歳児を対象に、英語を身近に感じるよう遊びながら英語（英会話）に触れることを目的とする。また、大津市国際交流員とのふれあいを通じて国際文化への理解を深める。</p> <p>【講師】大津市役所国際交流員 エミリー・ハモンド</p> <p>【会場】研修室</p> <p>【参加人数】14名</p>
<p>平成30年7月28日(土)</p> <p>外国人に伝えよう！ 日本と大津の魅力 (船幸祭編)</p>	<p>【内容】外国の方に接するとき、日本のこと、大津のことを私たち自身が正しく知っていると伝えることができない。だからこそ、まずは日本人が日本のこと、大津のことを正しく理解するための講座。建部大社の歴史と船幸祭のかかわり、大津三大祭である船幸祭の魅力をもっと深く理解し、外国人に伝えるときに使える簡単な英会話ミニレッスンを国際交流員が行い、学ぶ。</p> <p>【講師】建部大社 禰宜 大宮 力</p> <p>【会場】建部大社</p> <p>【参加人数】17名</p>
<p>平成30年8月2日(木)</p> <p>英語で親子クッキング</p>	<p>【内容】小学1年生から3年生の親子を対象に、アメリカの食文化を体験し、講師から英会話を交えたピーナッツバタークッキーの作り方を学び、待ち時間にはゲームを行うなど楽しみながら英語（英会話）に触れる機会を提供する。</p> <p>【講師】ジョン・キャレル</p> <p>【会場】平野公民館</p> <p>【参加人数】親子9組20名</p>
<p>平成30年9月14日(金)</p> <p>外国人に伝えよう！ 日本と大津の魅力 (日本酒編)</p>	<p>【内容】外国の方に接するとき、日本のこと、大津のことを私たち自身が正しく知っていると伝えることができない。だからこそ、まずは日本人が日本のこと、大津のことを正しく理解するための講座。日本酒の歴史や魅力を学び、大津の酒の歴史や特徴についての知識を得る。また、日本酒の魅力を外国人に伝えるための簡単な英会話ミニレッスンを国際交流員が行い、学ぶ。</p> <p>【講師】(有)平井商店 杜氏 平井 弘子</p> <p>【会場】(有)平井商店</p> <p>【参加人数】11名</p>

実施日・事業名	事業内容・会場・参加人数等
平成30年12月12日(水) イタリアの家庭料理教室	【内容】イタリア出身の講師から家庭料理を学ぶ。日本の家庭料理ではあまり使用しない食材を用い、料理を食することでイタリアの食文化にふれることを目的とする。 【講師】神利 アレサンドロ 【会場】大津市生涯学習センター 【参加人数】15名
平成30年12月15日(土) ジャマイカの クリスマスを楽しもう！	【内容】価値観や言語、習慣や行動様式など、自分が親しんでいる文化とは異なる世界の文化を市民に楽しみながら知る機会を提供するために開催。今年度は、熱帯性気候の国ジャマイカのクリスマス講師と一緒に体験する。 【講師】ババツンジ ハリス 【会場】交流サロン 【参加人数】23名
平成31年1月26日(土) 外国人に伝えよう！ 日本と大津の魅力 (鮎ずし編)	【内容】外国の方に接するとき、日本のこと、大津のことを私たち自身が正しく知っていると伝えることができない。だからこそ、まずは日本人が日本のこと、大津のことを正しく理解するための講座。鮎ずしの歴史や魅力を学び、歴史や特徴についての知識を得る。また、鮎ずしの魅力を外国人に伝えるための簡単な英会話ミニレッスンを国際交流員が行い、学ぶ。 【講師】(株)阪本屋 代表取締役 内田健一郎 【会場】交流サロン 【参加人数】22名
平成31年2月13日(水) もっと知りたいイタリア	【内容】ローマ出身の講師からイタリアの歴史や料理、ファッション等、知ってるようで意外と知らないイタリアの魅力について学ぶ。 【講師】神利 アレサンドロ 【会場】研修室 【参加人数】21名
通年 日本語指導 ボランティア研修会	【内容】当協会の日本語教室指導ボランティアのスキルアップを目的に研修会を実施。 【実施回数】年間6回 【会場】大津市市民活動センター 大会議室 【参加人数】延べ165名
通年 アクティブリーダー 「ガイドクラブ」	【内容】大津市で学ぶ留学生を対象に、大津の観光地を多言語で案内することで国際親善を図るとともに、ガイドボランティアに実践の場を提供する。「春の三井寺ツアー」「日吉大社散策ツアー」「留学生講演会」「大津祭観覧ツアー」「石山寺散策ツアー」を実施。平成30年度は協会事業の「留学生と環境学習船「megumi」で巡るびわ湖体感ツアー」で事業協力。 【メンバー】当協会通訳ガイドボランティア20名 【会場】国際交流サロン(月2回:ミーティング)、市内社寺 【参加人数】延べ129名

実施日・事業名	事業内容・会場・参加人数等
通年 アクティブリーダー 「パフトクラブ」	【内容】 未来の国際社会の平和を願って、世界の恵まれない子どもたちに対し、主婦レベルの支援活動を実施。「チャリティーコンサート、講習会（小物作り・ヴォイストレーニング等の体験）の開催」 【メンバー】 3名 【会場】 交流サロン（月1回：講習会、月2回：ミーティング） 【参加人数】 延べ300名
通年 アクティブリーダー 「赤毛のアン」の会	【内容】 カナダの文化と、日常生活の小さなことを大きな喜びに変えることのできる「赤毛のアン」の前向きな生き方を学び、広く市民に広げるための活動を実施。 「赤毛のアン」の原書を読み解く、湖水だよりの発行 【メンバー】 16名 【会場】 国際交流サロン（月1回） 【参加人数】 延べ160名

4. 在住外国人支援関連事業

大津市に在住する外国人の方が安心、安全に暮らせるよう語学や生活を支援し、日本文化を理解してもらうための事業を実施する。

実施日・事業名	事業内容・会場・参加人数等
毎月第2水曜日 外国人無料個別相談室	【内容】 在住外国人や日本人（外国人に関するもの）を対象に、入管手続国際結婚、帰化、起業など無料で個別相談室を実施。相談員は年2回開催の滋賀県国際協会主催の外国人相談員等研修会へ参加。 【相談員】 当協会ボランティア（行政書士）4名 【会場】 国際交流サロン 【相談件数】 8名
通年 木曜日及び金曜日 (41回) 在住外国人のための 日本語教室	【内容】 在住外国人籍住民を対象に、日本語指導ボランティアが生活支援を目的とした日本語教室を開催。今年度は、9月に浜大津教室・堅田教室で「防災について学ぶ教室」を特別におこない、身を守る方法を消防局から学ぶ。 【講師】 当協会ボランティア39名（4教室） 【会場・受講者数】 国際交流サロン及び研修室（入門・初級・中級） 《昼間》 前期：延べ189名、後期：延べ60名 《夜間》 前期：延べ462名、後期：延べ380名 瀬田市民センター（入門・初級） 《夜間》 前期：延べ420名、後期：延べ280名 瀬田東市民センター（中級・上級） 《夜間》 前期：延べ63名、後期：延べ120名 堅田市民センター（入門・初級・中級） 《昼間》 前期：延べ357名、後期：延べ200名

実施日・事業名	事業内容・会場・参加人数等
通年 留学生等のための 大津探訪パスポート事業	【内容】 大津市で学ぶ留学生等に、市内の社寺等を無料で見学できるパスポートを発行する。日本の文化を理解し、国際交流や友好関係を深めるきっかけをつくる。 「延暦寺、三井寺、石山寺、日吉大社、浮御堂、西教寺、岩間寺旧竹林院、建部大社、近江神宮、立木観音、大津曳山展示館、大津市歴史博物館」で使用可能。 【発行数】 留学生等53名

5. 国際交流及び国際協力に関する情報の収集・提供

当協会の各事業に関する情報は、大津市の発行する「広報おおつ」当協会の発行する情報誌「OIGA ニュース」やホームページを通じて発信する。

実施日・事業名	事業内容・会場・参加人数等
年4回 OIGAニュース発行	【内容】 当協会の各事業に関する募集事項、事業報告などの情報は、会員並びに一般市民に向けて活動情報紙を発行する。 【発行月】 5月・8月・11月・2月 【発行部数】 各1,500部
通年 ホームページの運営	【内容】 当協会の各事業に関する募集事項などの情報発信、また、収支予算書、事業計画書、決算書、事業報告書等の会計資料についても最新年度分を掲載。 【更新】 随時

《収益事業》

語学の習得だけを目的としたものではなく、ネイティブの講師によりその国の文化、習慣や歴史も伝えながら、異文化に触れる機会を提供し、語学だけではない国際感覚に優れた人材を育成するため各種語学講座を開催する。また、より多くの一般市民が受講する機会を提供するため、外国語に触れるきっかけ作りとしての入門コースから、外国語に興味をもった市民が継続的に参加できる中級コースまでのレベルにあわせた講座を開催する。

実施日・事業名	事業内容・会場・参加人数等
平成30年4月～ 平成31年3月 英会話	【内容】 市民向け英会話講座 【クラス】 入門（2クラス）、初級（2クラス）、中級（4クラス） 【講師】 シェイ・シュメイカー、カイル・ミュトリー ジョン・キャレル、坂口マリエラ 【会場】 研修室、交流サロン 【定員】 各期それぞれ20名（入門のみ各期15名） 【参加人数】 1期：131名 ・ 2期：101名 ・ 3期：95名 ・ 4期：90名
平成30年4月～ 平成31年3月 ドイツ語会話	【内容】 市民向けドイツ語会話講座 【クラス】 入門、初級、中級 【講師】 アンドレアス・ガハプカ 【会場】 交流サロン 【定員】 各期それぞれ10名 【参加人数】 1期：24名 ・ 2期：22名 ・ 3期：23名 ・ 4期：19名

実施日・事業名	事業内容・会場・参加人数等
平成30年4月～ 平成31年3月 韓国語会話	【内容】市民向け韓国語会話講座 【クラス】入門、初級、中級（2クラス）（但し、入門については開講せず） 【講師】小川貞媛、姜 智娜 【会場】研修室、交流サロン 【定員】各期それぞれ10名（中級1のみ各期15名） 【参加人数】1期：27名・2期：26名・3期：25名・4期：25名
平成30年4月～ 平成31年3月 中国語会話	【内容】市民向け中国語会話講座 【クラス】入門、初級、中級（2クラス） 【講師】王 冠慧、王 貴勤 【会場】研修室、交流サロン 【定員】各期それぞれ10名（初級各期15名、中級2各期20名） 【参加人数】1期：35名・2期：35名・3期：35名・4期：29名
平成30年4月～ 平成31年3月 フランス語会話	【内容】市民向けフランス語会話講座 【クラス】入門、初級、中級（但し、初級については開講せず） 【講師】ムートン・セバスティアン、アンドレ・アンジェイ 【会場】研修室 【定員】各期それぞれ10名 【参加人数】1期：13名・2期：13名・3期：16名・4期：15名
平成30年4月～ 平成31年3月 スペイン語会話	【内容】市民向けスペイン語会話講座 【クラス】入門 【講師】木野シルビア 【会場】交流サロン 【定員】各期15名 【参加人数】1期：12名・2期：11名・3期：11名・4期：8名

《法人事業》

公益財団法人の業務執行機関である理事会、理事及び理事会を監督・牽制するとともに、理事及び監事の選任・解任、さらに定款の変更など法律並びに定款に定められた重要な事項の決定を行う意思決定機関である評議員会を開催する。

【評議員会】

日 時	表 題
平成30年5月1日	第1回臨時評議員会（書面表決）
決 議 事 項 等	
議案第1号	評議員の選任について
議案第2号	理事の選任について
議案第3号	監事の選任について

日 時		表 題
平成30年6月4日		第2回定時評議員会
決 議 事 項 等		
議案第4号	平成29年度決算報告及び財産目録の承認について	
議案第5号	理事の選任について	
報告第1号	平成29年度事業報告について	
議案外	平成31年度受託事業について	

【理事会】

日 時		表 題
平成30年4月13日		第1回理事会（書面表決）
決 議 事 項 等		
議案第1号	第1回書面による臨時評議員会の開催について	
日 時		表 題
平成30年5月15日		第2回理事会
決 議 事 項 等		
議案第2号	平成29年度事業報告について	
議案第3号	平成29年度決算報告について	
議案第4号	平成31年度受託事業について	
議案第5号	第2回定時評議員会の開催について	
日 時		表 題
平成30年9月18日		第3回理事会
決 議 事 項 等		
議案第6号	公益目的事業について	
議案第7号	平成30年度国際ふれあいフェスタ in OTSUの開催について	
議案第8号	平成31年度語学講座受講料等について	
報告第1号	理事長、副理事長及び常務理事の職務の執行について	
日 時		表 題
平成31年1月15日		第4回理事会
決 議 事 項 等		
議案第9号	事務処理規程等について	
議案第10号	平成31年度日本語教室事業について	
報告第2号	公益認定委員会の認定結果について	
日 時		表 題
平成31年3月5日		第5回理事会
決 議 事 項 等		
議案第9号	事務処理規程等について	
議案第10号	平成31年度日本語教室事業について	
議案第11号	平成31年度事業計画について	
議案第12号	平成31年度収支予算並びに資金調達及び設備投資の見込みについて	
報告第3号	理事長、副理事長及び常務理事の職務の執行について	